JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 16 JUNE 2000
No. 2000/115 (PART II)

VENDREDI 16 JUIN 2000
No 2000/115 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 16 June 2000

SECURITY COUNCIL

10.15 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Other matters

(continued overleaf)

Note: The SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fourth session of the General Assembly will appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/115 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 16 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 15	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

République démocratique du Congo

Questions diverses

(suite au verso)

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/115 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

12 noon	4158th meeting* (private)	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

4 p.m.	4159th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

* The Security Council will meet with members of the Political Committee of the Lusaka Agreement.

TWENTY-FOURTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"

(26 to 30 June 2000 - United Nations Office at Geneva)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-fourth special session of the General Assembly is available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3091). The provisional list of speakers (No.2) has been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative) and also will be available on the Web site of the United Nations on the Internet (www.un.org/ga/54).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-fourth special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the Assembly. Credentials may be sent to the Secretary of the Credentials Committee in New York *no later than 12 noon on Friday, 23 June 2000* (tel.: (212) 963-1942; fax: (212) 963-6430; room S-3420B). After this date, the Secretary of the Committee will receive credentials in room A-569 of the Palais des Nations, United Nations Office at Geneva

THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS

THE MILLENNIUM SUMMIT

(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

Midi	4158e séance* (à huis clos)	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation concernant la République démocratique du Congo

16 heures	4159e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation concernant la République démocratique du Congo

* Le Conseil de sécurité se réunira avec les membres du Comité politique de l'Accord de Lusaka.

VINGT-QUATRIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION"

(26 au 30 juin 2000 - Office des Nations Unies à Genève)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale est disponible au bureau de la liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (bureau S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent) et sera disponible sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/ ga/54).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être issus pour tous les représentants à la vingt-quatrième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétaire de la Commission de vérification des pouvoirs à New York *le vendredi 23 juin 2000 à midi au plus tard* (tel. : (212) 963-1942; télécopieur : (212) 963-6430; bureau S-3420B). Après cette date, le Secrétaire de la Commission recevra les pouvoirs au bureau A-569 au Palais des Nations, Office des Nations Unies à Genève.

L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE

LE SOMMET DU MILLÉNAIRE

(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le Sommet du millénaire est disponible au bureau S-3001.

GENERAL ASSEMBLY

SECOND COMMITTEE

Informal consultations

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations, under the chairmanship of Mr. Giovanni Brauzzi (Italy), Vice-Chairman of the Second Committee. on General Assembly resolution 54/213 entitled "Renewal of the dialogue on strengthening international economic cooperation for development through partnership"

---

* Following the adjournment of the 10th meeting of the Economic and Social Council (see p. 5).

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fifth session

10 a.m.	18th meeting	Conference Room 1
Morning*- 1 p.m.	closed meeting	To be announced

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Parts 5, 6 and 8 of the Statute)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on elements of crime

WORKING GROUP ON CRIME OF AGGRESSION

Morning*- 1 p.m.		Conference Room 1

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PART 6 OF THE STATUTE

3 p.m.- 6 p.m.		Conference Room 1

---

* Following the adjournment of the 18th meeting of the Preparatory Commission.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

DEUXIÈME COMMISSION

Consultations officieuses

Matin* jusqu' à 13 heures	séance privée	Salle de Conférence 6

Consultations officieuses, sous la conduite de M. Giovanni Brauzzi (Italie), Vice-Président de la Deuxième Commission, sur la résolution 54/213 de l'Assemblée générale intitulée "Relance du dialogue sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat"

---

* À l'issue de la 10e séance du Conseil économique et social (voir p. 5).

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Cinquième session

10 heures	18e séance	Salle de conférence 1
Matin* jusqu' à 13 heures	séance privée	Sera annoncée

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Parties 5, 6 et 8 du Statut)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Consultations officieuses sur les éléments constitutifs des crimes

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE CRIME D'AGRESSION

Matin* jusqu'à 13 heures		Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIE 6) DU STATUT

15 heures à 18 heures		Salle de conférence 1

---

* À l'issue de la 18e séance de la Commission préparatoire.

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Thirty-third session

10 a.m.-1 p.m.	684th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	685th meeting	Trusteeship Council Chamber

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Sixtieth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-third session

10 a.m. - 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 2
10.30 a.m.-11.30 a.m.	472nd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-5.30 p.m.	473rd meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Initial report of Lithuania (CEDAW/C/LTU/1) and second periodic report of Lithuania (CEDAW/C/LTU/2)

Introduction by State party's representative

Questions posed by experts

WORKING GROUP OF THE WHOLE (items 5 and 6)

5.30 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	684e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	685e séance	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Soixantième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-troisième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 2
10 h 30 à 11 h 30	472e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 17 h 30	473e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Rapport initial de la Lituanie (CEDAW/C/LTU/1) et deuxième rapport périodique de la Lituanie (CEDAW/C/LTU/2)

Présentation du représentant de l'État partie

Questions d'experts

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER (points 5 et 6)

17 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session

11 a.m.	10th meeting	General Assembly Hall

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Action on the draft resolution and decisions of the Commission on Human Rights (E/2000/L.5)

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	752nd meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	753rd meeting	Conference Room 4

1. Applications for consultative status and requests for re- classification deferred from the previous sessions of the Committee [3 (a)] (E/C.2/2000/CRP.1 and CRP.3)

2. New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)] (E/C.2/2000/R.2 and Add.1-8)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Fortieth session
(Part I)

10 a.m.-1 p.m.	14h meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m*	15th meeting (closed)	Conference Room 3

Programme questions [3]

(b) Proposed medium-term plan for the period 2002-2005

---

* Followed by informal consultations on agenda item 3 (b) (Proposed medium-term plan for the period 2002-2005): Consideration of the proposed medium-term plan for the period 2002-2005 (A/55/6 - Introduction).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation

11 heures	10e séance	Salle de l'Assemblée générale

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Décisions sur le projet de résolution et les projets de décision de la Commission des droits de l'homme (E/2000/L.5)

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	752e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	753e séance	Salle de conférence 4

1. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors des sessions antérieures [3 a)] (E/C.2/2000/CRP.1 et CRP.3)

2. Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)] (E/C.2/2000/R.2 et Add.1 à 8)

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Quarantième session
(Première partie)

10 heures à 13 heures	14e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures*	15e séance (privée)	Salle de conférence 3

Questions relatives au programme [3]

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005

---

* Le Comité tiendra des consultations officieuses sur le point 3 b) (Projet de plan à moyen termine pour la période 2002-2005) : Examen du projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005 (programme par programme) (A/55/6 - Introduction).

Consideration of the proposed medium-term plan for the period 2002-2005 (programme by programme) (A/55/6)

Programme 14: Economc and social development in Africa

Programme 15: Economic and social development in Asia and the Pacific

Programme 16: Economic development in Europe

Announcements

United Nations Register of Conventional Arms

Member States are reminded that, under General Assembly resolution 54/54 O, the deadline for submission for the United Nations Register of Conventional Arms, including "nil report" if appropriate, was Wednesday, 31 May 2000. Member States that have not already done so are therefore encouraged to make their submissions, including "nil" reports where appli-cable.

Examen du projet de plan à moyen terme pou riode 2002-2005 (programme par progr (A/55/6)

Programme 14: Développement économique cial en Afrique

Programme 15 : Développement économique cial en Asie et dans le Pacifique

Programme 16 : Développement social en Eur

Avis

Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies

Il est rappelé aux États Membres que, conformém résolution 54/54 O de l'Assemblée générale, la date limi la présentation des données et informations pour le Regis armes classiques de l'Organisation des Nations Unies, pris éventuellement un rapport avec la mention "néan fixée au mercredi 31 mai 2000. Les États Membres qui pas encore fait sont encouragés à présenter leurs informa compris les rapports portant la mention "néant", s'il y a l

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 16 June 2000

ARAB GROUP OF THE WHOLE

9 a.m.- 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

EASTERN EUROPEAN GROUP
(at the ambassadorial level)

9.15 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room B

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

* * *

The Consultative Meeting of the Political Committee for the Implementation of the Lusaka Cease-Fire Agreement will take place *today*, 16 June 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 9.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 16 juin 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE
(au niveau des ambassadeurs)

9 h 15 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence B

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
("Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conf/rence B
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

La Réunion consultative du Comité politique pour l'application de l'Accord de cessez-le-feu de Lusaka aura lieu *aujourd'hui* 16 juin 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Announcement

As from Friday, 2 June 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal con-sultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir de vendredi 2 juin 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the French Presidency of the Security Council - available in French and in English - can be visited at the following address: http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence française du Conseil de sécurité - disponible en français et en anglais - peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", will hold open-ended informal consultations on 19 and 20 June 2000 in Conference Room 6. The schedule of the informal consultations will be as follows: *10 a.m.*: paragraphs contained under Commitments 1, 7, 8 and 9; *3 p.m.*: paragraphs contained under Commitments 2, 3, 4, 5, 6 and 10.

The subject of the consultations will be the following paragraphs of Part III of the proposed outcome document: 1, 6, 8, 10, 27 *bis*, 27 *ter*, 38, 45, 47, 63, 65 *bis*, 67, 81, 87, 94, 105, 110, 111, 112, 115, 118 and 121 and Commitment 5.

The Preparatory Committee will hold a brief formal meeting on Tuesday, 20 June 2000, for the purpose of, *inter alia*, transmitting to the special session the text of the proposed outcome document and concluding its work.

* * *

The 2000 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 26 June to 7 July 2000. The opening meeting will take place on Monday, 26 June, at 10 a.m. in Conference Room 4. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invied to contact the Secretariat (tel.: (212) 963-2356 or 963-5143).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations will be held by the President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), on Tuesday, 20 June 2000, from 4.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7, to continue discussion of the outcome of the high-level segment of the Council.

Informal consultations

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) will take place on Tuesday, 20 June, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 7, and on Wednesday, 21 June 20000, at 3 p.m. in Conference Room 6, to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Président du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", tiendra des consultations officieuses à participation non limitée les 19 et 20 juin 2000 dans la salle de conférence 6. L'horaire des consultations officieuses sera le suivant : *10 heures.*: paragraphes au titre des Engagements 1, 7, 8 et 9; *15 heures.*: paragraphes au titre des Engagements 2, 3, 4, 5, 6 et 10.

Le sujet des consultations sera les paragraphes ci-après de la partie III du résultat proposé : 1, 6, 8, 10, 27 *bis*, 27 *ter*, 38, 45, 47, 63, 65 *bis*, 67, 81, 87, 94, 105, 110, 111, 112, 115, 118 et 121 et Engagement 5.

Le Comité préparatoire tiendra une brève séance formelle le mardi 20 juin 2000, en vue notamment de transmettre à la session extraordinaire le texte du projet de rapport et de terminer ses travaux.

* * *

La Commission du désarmement tiendra sa session de fond de 2000 du 26 juin au 7 juillet 2000. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 26 juin à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat (tél. : (212) 963-2356 ou 963-5143).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Le Président du Conseil économique et social, S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), tiendra des consultations officieuses le mardi 20 juin 2000 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 7, pour poursuivre l'examen des résultats du débat de haut niveau du Conseil.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), auront lieu le mardi 20 juin de 15 heures à 16 h 30 et le mercredi 21 juin 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies.

Substantive session of 2000

(All speakers' lists will be open on Thursday, 15 June 2000, at 10 a.m.)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 2000 from 5 July to 1 August at the United Nations in New York. The session will be opened on Wednesday, 5 July 2000, at 9:30 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/2000/100. The organization of work and status of documentation for the session will be issued as documents E/2000/L.6 and E/2000/L.7, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 2000)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the theme of the high-level segment will be "Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment,. to be held on Thursday and Friday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax.: (212) 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(10, 11 and 12 July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the coordination segment will focus on "Assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields" and "Coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda". There will be a speakers' list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Session de fond de 2000

(Toutes les listes d'orateurs seront ouvertes le jeudi 15 juin 2000 à 10 heures)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 2000 du 5 juillet au 1er août au Siège de l'ONU à New York. La session s'ouvrira le mercredi 5 juillet 2000 à 9 h 30. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/2000/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session seront publiés respectivement dans les documents E/2000/ L.6 et E/2000/L.7.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour]
(5-7 juillet 2000)

Conformément à la décision 1999/281 datée du 30 juillet 1999, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : "Développement et coopération internationale au XXIe siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre de l'économie mondiale à forte intensité de connaissances ".

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et à la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le jeudi 6 et le vendredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur .: (212) 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(10, 11 et 12 juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes " et "Mise en oeuvre coordonnée, par le système des Nations Unies, du Programme pour l'habitat". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda] (13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire] (13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives ". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda] (19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Débat consacré aux affaires humanitaires [poin 5 de l'ordre du jour provisoire] (19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en resulte ". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda] (21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July)

Conclusion of work (1 August)

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire] (21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31juillet)

Achèvement des travaux (1er août)

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will hold a special meeting, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Mangoaela (Lesotho), on the topic "Information Technology and United Nations Development Cooperation". The meeting will take place on Monday, 19 June 2000, from 9.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Mr. Chuck Lankester, organizer of the recent related high-level panel of experts; Mr. Amir Dossal, Executive Director, United Nations Fund for International Partnerships (UNFIP); and Mr. Sarbuland Khan, Director, Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, will be the lead discussants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. David Stillman, Department of Economic and Social Affairs (tel.: (212) 963-6307).

* * *

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique tiendra une réunion spéciale, sous la présidence de S.E. M. Percy Mangoaela (Lesotho), sur le thème "Les technologies de l'information et les activités du système des Nations Unies au service de la coopération pour le développement du système des Nations Unies ". La réunion aura lieu le lundi 19 juin 2000 de 9 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Chuck Lankester, organisateur de la réunion récente du groupe d'experts de haut niveau sur la question; M. Amir Dossal, Directeur exécutif du Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux; et M. Sarbuland Khan, Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales, seront les participants principaux. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. David Stillman, Département des affaires économiques et sociales (tél. : (212) 963-6307).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on Economic and Social Council matters)* on Monday, 19 June, at 9 a.m. in Conference Room 9, and on Tuesday, 20 June 2000 (time and place to be announced).

* * *

There will be a meeting of the Working Group on Sixth Committee Matters of the Non-Aligned Movement *(on crime of aggression)* on Tuesday, 20 June 2000, from 9 a.m. to 10 a.m in Conference Room 1.

* * *

Workshops

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the University of Texas at Austin (UTA), in cooperation with the World Trade Organization (WTO), are jointly organizing the third annual Campus on International Trade. The campus, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters from 19 to 23 June 2000 from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. The final day of the campus, Friday, 23 June, will consist of a high-level conference entitled "The Future of International Trade Agreements after Seattle: How Agreements may restrict the Sovereignty and Autonomy of State/Provincial, Regional, and Local Government". For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the Dag Hammarskjöld Library a workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from 28 to 30 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3.30 to 5.30 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Friday, 23 June. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(questions relevant du Conseil économique et social)* auront lieu le lundi 19 juin à 9 heures dans la salle de conférence 9, et le mardi 20 juin 2000 (l'heure et le lieu seront annoncés).

* * *

Une réunion du Groupe de travail chargé des questions relevant de la Sixième Commission du Mouvement des pays non alignés *(sur le crime d'agression)* aura lieu le mardi 20 juin 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Ateliers

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université du Texas à Austin, en coopération avec l'Organisation mondiale du commerce (OMC), organisent conjointement le troisième campus annuel sur le commerce international. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du 19 au 23 juin 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Le vendredi 23 juin, dernier jour du campus, une conférence de haut niveau aura lieu sur le thème "Avenir des accords commerciaux internationaux après Seattle: comment ces accords peuvent restreindre la souve-raineté et l'autonomie du gouvernement de l'État ou de la province, ainsi que des autorités régionales et locales". Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Bibliothèque Dag Hammarskjöld un atelier sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du 28 au 30 juin 2000 de 10 à 13 heures et de 14 h 30 à 17h 30. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 23 juin. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (salle DC1-603; tel. : (212) 963-9196).

* * *

Lecture

There will be a lecture on "Intellectual Property and Traditional Knowledge", organized by the Coordination Office of the World Intellectual Property Organization (WIPO), on Tuesday, 20 June 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Room DC2-2525. The lecture will be delivered by Ms. Faith Odibo, Senior Programme Officer, Division of Global Intellectual Property Issues, WIPO. For further information, please contact Mrs. Lynette Dasanayake (tel.: (212) 963-6813; fax: (212) 963-4801).

*

* *

Symposium

There will be a symposium on the theme "Restructuring of the Global Arms Industry and its Implications", organized by the Department for Disarmament Affairs (DDA), in cooperation the Economists Allied for Arms Reduction (ECAAR) and the World Policy Institute, on Wednesday, 21 June 2000, from 2:30 p.m. to 5 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Stephanie Pico, Department for Disarmament Affairs (tel.: (212) 963-0049).

*

* *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

* * *

Conférence

Une conférence, organisée par le Bureau de coordination de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI), sur le thème "La propriété intellectuelle et les con-naissances traditionnelles " aura lieu le mardi 20 juin 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle DC2-2525. Mme Faith Odibo, Administratrice principale chargée de programme de la Division des questions mondiales de propriété intellectuelle de l'OMPI, fera l'exposé. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Lynette Dasanayake (tél. : (212) 963-6813; télécopieur : (212) 963-4801).

*

* *

Colloque

Un colloque sur le thème "Restructuration de l'industrie mondiale des armes et ses conséquences ", organisé par le Département des affaires de désarmement, en coopération avec l'ECAAR (Economists Allied for Arms Reduction) et le World Policy Institute, aura lieu le mercredi 21 juin 2000 de 14 h 30 à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Stephanie Pico, Département des affaires de désarmement (tél. : (212) 963-0049).

*

* *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 15 June 2000

SECURITY COUNCIL

4156th meeting

The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited in accordance with relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure the Special Envoy of the President of the People's Democratic Republic of Algeria, Current Chairman of the Organization of African Unity, the Vice-Minister for External Relations of Angola, the Minister of State for Foreign Affairs and International Cooperation of the Democratic Republic of the Congo, the Minister for Foreign Affairs and Regional Cooperation of Rwanda, the Minister of State for Foreign Affairs (for Regional Cooperation) of Uganda, Chairman of the Political Committee, the Minister for Presidential Affairs of Zambia and the Permanent Secretary in the Ministry of Foreign Affairs of Zimbabwe, to participate in the meeting.

The President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Dominique Kanku, Head of External Relations of the Movement for the Liberation of the Congo (MLC), * Professor Claver Pashi, Head of the Delegation of the RCD-ML, and Mr. Kamel Morjane, Special Representative of the Secretary-General for the Democratic Republic of the Congo.

The Council began its consideration of the item.

The President made an opening statement.

Statements were then made by the Minister of State for Foreign Affairs (for Regional Cooperation) of Uganda, Chairman of the Political Committee, by the representative of the United States, Head of the Security Council Mission to the Democratic Republic of the Congo, and by the Minister of State for Foreign Affairs and International Cooperation of the Democratic Republic of the Congo.

---

* Mr. Bizima Karaha, Head of the Delegation of the RCD-Goma, could not be present at the 4156th meeting for technical reasons but was invited and was present at the 4157th meeting.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 15 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4156e séanc

La situation concernant la République démocratique du Congo

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil, le Président de la République algérienne démocratique et populaire, Président en exercice de l'Organisation de l'Unité africaine, le Vice-Ministre des relations extérieures de l'Angola, le Ministre d'État aux affaires étrangères et à la coopération internationale de la République démocratique du Congo, le Ministre des affaires étrangères du Rwanda, le Ministre d'État aux affaires étrangères (pour la coopération régionale) de l'Ouganda, Président du Comité politique, le Ministre des affaires présidentielles de la Zambie et le Secrétaire permanent au Ministère des affaires étrangères du Zimbabwe, à participer à la séance.

Le Président, avec l'accord du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Dominique Kanku, Chef des relations extérieures du Mouvement de libération du Congo (MLC), * M. Claver Pashi, Chef de la délégation du RCD-ML, et M. Kamel Morjane, Représentant spécial du Secrétaire général pour la République démocratique du Congo.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont ensuite faites par le Ministre d'État aux affaires étrangères (pour la coopération régionale) de l'Ouganda, Président du Comité politique, le représentant des États-Unis, Chef de la Mission du Conseil de sécurité en République démocratique du Congo, et le Ministre d'État aux affaires étrangères et à la coopération internationale de la République démocratique du Congo.

---

* M. Bizima Karaha, Chef de la délégation du RCD-Goma, n'était pas en mesure d'assister à la séance pour des raisons techniques, mais a été invité et était présent à la 4157e séance.

4157th (private) meeting

The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"At its 4157th meeting, held in private on 15 June 2000 at 3 p.m., the Security Council considered the situation concerning the Democratic Republic of the Congo.

"The President extended invitations in accordance with the relevant provisions of the Charter and rules 37 and 39 of its provisional rules of procedure, as appropriate, to the members of the Political Committee for the Implementation of the Lusaka Cease-Fire Agreement, as well as Zambia, the representative of the Current Chairman of the Organization of African Unity and the Special Representative of the Secretary-General for the Democratic Republic of the Congo.

"The members of the Council and the members of the Political Committee had a frank and constructive discussion."

4157e séance (à huis clos)

La situation concernant la République démocratique du Congo

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À l'issue de la séance, le communiqué suivant est publié par le Secrétaire général conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

"À sa 4157e séance, tenue à huis clos le 15 juin 2000 à 15 heures, le Conseil de sécurité a examiné la situation concernant la République démocratique du Congo.

"Le Président a adressée des invitations conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et aux articles 37 et 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil, selon qu'il convenait, aux membres du Comité politique pour l'application de l'Accord de cessez-le-feu de Lusaka, ainsi qu'à la Zambie, au représentant du Président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine et au Représentant spécial du Secrétaire général pour la République démocratique du Congo.

"Les membres du Conseil et les membres du Comité politique ont eu une discussion franche et constructive."

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-third session 470th and 471st meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the combined third and fourth periodic reports (CEDAW/C/AUT/3-4) and the fifth periodic report of Austria (CEDAW/C/AUT/5).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-troisième session 470e et 471e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine les troisième et quatrième rapports périodiques (CEDAW/C/AUT/3-4) et le cinquième rapport périodique de l'Autirche (CEDAW/C/AUT/5).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS 750th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous sessions of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Algeria, China, the United States, Cuba, the Sudan, Germany, the Russian Federation, Pakistan, India, Ethiopia, Lebanon, Chile, Colombia and Bolivia, as well as by the observer for Mexico.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES 750e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors des sessions antérieures [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Algérie, Chine, États-Unis, Cuba, Soudan, Allemagne, Fédération de Russie, Pakistan, Inde, Éthiopie, Liban, Chili, Colombie et Bolivie, ainsi que de l'observateur du Mexique.

751st meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Algeria, Chile, Pakistan and Germany.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous sessions of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United States, the Russian Federation, Cuba, China, Pakistan, India, Algeria, the Sudan, France and Germany, as well as the Islamic Republic of Iran.

* * *

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Forty-third session
United Nations Office at Vienna

THURSDAY, 15 JUNE 2000

472nd meeting

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work of its thirty-seventh session (A/AC.105/736) [6]

The Committee continued its consideration of the item with statements by the representatives of Canada, Greece, the Czech Republic, China and the United States.

Spin-off benefits of space technology: review of current status [8]

The Committee concluded its consideration of this item with a statement by the representative of Republic of Korea.

Other matters [9]

The Committee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Nigeria, Greece, the United States, France, China, Colombia, the Czech Republic, the Republic of Korea, Indonesia and Germany. The observers for Peru and Saudi Arabia also made statements.

473rd meeting

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work of its thirty-seventh session (A/AC.105/736) [6]

The Committee concluded its consideration of the item with a statement by the representative of Canada.

751e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, du Chili, du Pakistan et de l'Allemagne.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors des sessions antérieures [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendants des déclarations des représentants des pays suivants : États-Unis, Fédération de Russie, Cuba, Chine, Pakistan, Inde, Algérie, Soudan, France et Allemagne, ainsi que de l'observateur de la République islamique d'Iran.

* * *

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

JEUDI 15 JUIN 2000

472e séance

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa trente-septième session (A/AC.105/736) [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Canada, de la Grèce, de la République tchèque, de la Chine et des États-Unis.

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale : examen de la situation actuelle [8]

Le Comité termine l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la République de Corée.

Questions diverses [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Nigéria, Grèce, États-Unis, France, Chine, Colombie, République tchèque, République de Corée, Indonésie et Allemagne. Les observateurs du Pérou et de l'Arabie saoudite prennent également la parole.

473e séance

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa trente-septième session (A/AC.105/736) [6]

Le Comité termine l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant du Canada.

Other matters [9]

The Committee concluded its consideration of this item with statements by the representatives of the United States, Pakistan, Colombia, Iraq, the Czech Republic, Cuba, Morocco, Nigeria, Greece, the Russian Federation, Germany and Poland.

Report of the Committee to the General Assembly [10]

The Committee began with the adoption of its draft report (A/AC.105/L.227). Statements were made by the representatives of Greece, Canada, the Czech Republic and China.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Law of the Non-Navigational Uses of International Watercourses. New York, 21 May 1997

Accession: Sweden (15 June 2000)*

Agreement concerning the Establishing of Global Technical Regulations for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles. Geneva, 25 June 1998

Signature: South Africa (14 June 2000)

International Coffee Agreement, 1994, as extended until 30 September 2001, with modifications, by Resolution No. 384 adopted by the International Coffee Council in London on 21 July 1999. London, 30 March 1994

Accession: India (15 June 2000)*

European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterway (ADN). Geneva, 25 May 2000

Signature: Bulgaria (13 June 2000)

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Signature: Argentina (15 June 2000)

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

00-46994

Questions diverses [9]

Le Comité termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : États-Unis, Pakistan, Colombie, Iraq, République tchèque, Cuba, Maroc, Nigéria, Grèce, Fédération de Russie, Allemagne et Pologne.

Rapport du Comité à l'Assemblée générale [10]

Le Comité commence l'adoption de son projet de rapport (A/AC.105/L.227). Les représentants de la Grèce, du Canada, de la République tchèque et de la Chine font des déclarations.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation. New York, 21 mai 1997

Adhésion : Suède (15 juin 2000*)

Accord concernant l'établissement de règlements techniques mondiaux applicables aux véhicules à roues, ainsi qu'aux équipements et pièces qui peuvent être montés et/ou utilisés sur les véhicules à roues. Genève, 25 juin 1998

Signature : Afrique du Sud (14 juin 2000)

Accord international de 1994 sur le café, tel que prorogé jusqu'au 30 septembre 2001, avec modifications, par la résolution no 384 adoptée par le Conseil international du café à Londres le 21 juillet 1999. Londres, 30 mars 1994

Adhésion : Inde (15 juin 2000*)

Accord Européen relatif au Transport International des Marchandises Dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN). Genève, 25 mai 2000

Signature : Bulgarie (13 juin 2000)

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Signature : Argentine (15 juin 2000)

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.